



Abonament dla członków w cenie 130,— marek kwartalnie.  
 Egzemplarz pojedynczy 30,— marek. — Do nabycia w gazetarniach i wszystkich ekspozyturach „Towarzystwa Księgarń Kolejowych Ruch.”

Ogłoszenia: Od wiersza milim. na stronie 5-lamowej 50 mk.  
 Przy ogłoszeniach kilkorazowych udzielamy następnego rabatu:  
 przy 1 × 0 procent, przy 3 × 6 procent, przy 6 × 10 procent  
 przy 12 × 20 procent, przy rocznym 80 procent.

Adres Redakcji i Sekretariatu: Poznań, Sala Gimnastyczna przy Zielonych Ogródkach.

## Echa złotowe.

**Mowa p. Prezydenta miasta Ratajskiego wygłoszona podczas Akademii w dniu 14 sierpnia.**

Szanowni Druhny! Szanowni Druhowie!

Jako gospodarz miasta Poznania mam szczęście powitać uczestników Złotu sokolego, wyrażając uczucie najwyższej radości, że stary Przemysławów gród może ugościć tak liczne zastępy sokołów i sokolic, przybyłych nietylko z Wielkopolski i Pomorza, ale ze wszystkich krain rozległej Rzeczypospolitej Polskiej. Ze szczególną serdecznością witam tych przemikłych gości, którzy, nie odstraszeni trudnościami podróży, przybyli do nas z poza granic Polski, a więc z Niemiec, przede wszystkim z Berlina i z Westfalji, z Francji, a nawet, jak słyszę, z Ameryki.

Liczny ten zlot Sokołów dowodzi, że idea sokoła w Polsce żywotna jest także w zmienionych warunkach politycznych, i że rokuje jaknajlepsze nadzieje na przyszłość, mimo to, a może właśnie dlatego, że rozpromieniło się nad nami słońce wolności. Stolica Wielkopolski gości Sokołów nie po raz pierwszy. Już przed laty pięćdziesięciuczerem a w lipcu r. 1868, zleciał do Poznania Sokół gniazda Lwowskiej Macierzy, pod przewodnictwem Jana Dobrzańskiego, witany w murach naszych przez ówczesnych przodowników społeczeństwa wielkopolskiego: Karola Libelta, Władysława Niegolewskiego, Kazimierza Kantaka. Wówczas to witało społeczeństwo poznańskie sokołów lwowskich, jako „Gości Galicyjskich”, przybyłych do Poznania nie na igrzyska sokole, ale tylko celem z a p o z n a n i a się z ludnością naówczas, przy braku kolei, mało znanej dzielnicy wielkopolskiej. Nikt wówczas w Poznaniu nie myślał o założeniu organizacji sokolej. Gorzej, że wycieczka Lwowian, złożona z kilkuset osób, nie dała pohopu do usłania gniazda sokolego w naszym mieście, bo wiemy, że gniazdo sokole w Poznaniu, powstało dopiero w 18 lat później.

Pierwszy ogólny zlot zorganizowanego Sokolstwa w Poznaniu odbył się w sierpniu r. 1900, a wypadł on, mimo przeszkód, stawianych przez policję pruską, świetnie, przyczyniając się waleśnie do ożywienia ducha sokolego w społeczeństwie wielkopolskiem. Był to jednak zarazem i ostatni publiczny zlot Sokolstwa polskiego w dzielnicy naszej, bo władze pruskie, śledzące działalność sokolą ze wzrastającą podejrzliwością, nie pozwoliły już na dalsze występy publiczne. Następne zloty poznańskie odbywały się już tylko w kole uczestników zamkniętem, bez przepy-

chu lśniącego na zewnątrz, za to w cichem skupieniu, zwierającem dusze sokole w hartowną stal odporności przeciwko wrogim zakusom wynarodowienia, napełniającem serce samowiedzą narodową.

I tak odbywa się w Poznaniu w r. 1904 pamiętny ów Zlot związkowy, przy którym ćwiczenia odbywały się bez widzów w ogrodzie, poobwieszanym z nakazu policji płachtami, aby tylko nikt z publiczności nie dojrzał z ulicy, co się dzieje wewnątrz. Tak samo, jak i dzisiaj i wczoraj, i w roku owym tysiące ludności wyległo na drogę dębińską, by choć z daleka okazać sokołom dobrą wolę i dać im moralne poparcie. Ale jakże doszczętnie zmienił się obraz dzisiejszy w stosunku do lat niedawnych: Miast płacht, odgradzających widzów od drużyn sokolich, widzieliśmy las sztandarów, kłoniących się przed godłem Orła Białego. Nigdzie pikethauby, nigdzie dźwięku mowy obcej. Wczoraj prezes dzielnicowy witał przedstawicieli władz polskich, a dzisiaj wita Was wszystkich, jako gości, prezydent miasta dumnie stwierdzeniem, że Zlot Sokołów odbywa się w mieście naprawdę w Polsce najwięcej polskiem. Znikł w naszym mieście w przeciagu niespełna czterech lat pokost niemiecki prawie zupełnie, a żywioł polski zapanował tutaj niepodzielną, nie stosując żadnych represyj wobec wrogów, a przejąc tylko swoją moc niespożyta nagromadzoną w ostatnich kilku pokoleniach.

Tę cudowną przemianę zawiđczujemy zwycięstwu idei narodowościowej, dopełnionemu przez wojnę wszechświatową, idei, za którą walczyły ostatnie trzy pokolenia polskie zbrojnie i znojemnie. Tę ideę uosobiło od samego zawiązku aż do zmartwychwstania narodu polskie Sokolstwo. Bo przecież idea sokoła ogniskowała jak w soczewce jedną myśl: „Polska odrodzona”, Wolna Polska była celem istotnym Sokoła, wszystko inne tylko środkiem do celu lub jego przysłoną. Kto widział w Krakowie karne drużyny na zlocie grunwaldzkim w r. 1910, idące pochodem w kilka tysięcy umundurowanych Sokołów, ten musiał, choćby nie chciał wyznać: to jest wojsko polskie, więc Polska powstać musi.

Nasze pokolenie dożyło tego szczęścia, że zażywa owoców wysiłków naszych poprzedników, rozkoszując się w blaskach wolności narodowej. Czy wolno nam wobec tego nniemac, że dzieło dopełnione? czy wolno nam ręce założyć bezwładnie? Nie sądzę, aby mógł ktoś powiedzieć, że tak. Idea sokoła nie przestała być żywotną, Sokół jest nadal potrzebny do pełni życia narodowego. Już wczoraj prezes Dzielni-



cowy przy otwarciu złotu pięknie a słusznie powiedział, że na kresach zachodnich, wobec wciąż jeszcze groźnej fali germańskiej, jest niezbędny żywopłot, wrosły korzeniami głęboko w ziemię, a broniący dzielnie naszą, a za nią całą Polskę — niewzruszenie od ponownego zalewu niemieczyzny.

W młodem naszym państwie ma istotne uzasadnienie organizacja społeczna, dbająca o fizyczną i duchową siłę najszerzych warstw ludowych, siłę, wyrażającą się w hasle sokolem „w zdrowem ciele zdrowy duch”. Sokół polski niechaj to zadanie spełnia godnie i skutecznie, trzebiąc wady i grzechy narodowe; — Sokół niechaj kształci wolę, budząc chęć do czynu u biernych; — Sokół niechaj krzewi męstwo, tępiąc brak odwagi cywilnej, niechaj zapala, gdzie potrzeba, niech hartuje zapal, gdzie zapal jest ogniem somianym; Sokół niechaj wytwarza poczucie karności, gdzie wybujałość osobistego zdania staje się niecnotą. Sokół dbając o sprawność fizyczną narodu, niechaj zaciera ślady wyniszczenia ciała przez osmioletnią wojnę i stara się o uzupełnienie ubytku obywateli, spowodowanego przez poległych i okaleczonych.

Zdala od walk partyjnych, Sokół niechaj rozwija się w potężną awangardę narodu polskiego, krzesząc z ludu naszego wszystko to, co siłą odporną społeczeństwa może wzmocnić. Sokół niechaj wyrównuje różnice dzielnicowe, dążąc do wytworzenia jednolitego typu Polaka, wolnego od naleciałości niewoli zaborczej; niechaj wyrównuje także różnice społeczne, darząc równą miłością i rzemieślników i robotników i włościan, w sędę zalecając szacunek dla twórczej pracy; — Sokół niechaj wytwarza harmonję społeczną, zapobiegającą gwałtownym przewrotom, — Sokół polski niechaj będzie symbolem piękna i dobra.

Imieniem Magistratu i Rady Miejskiej stołecznego miasta Poznania oraz całego mieszczaństwa niosę Sokolstwu polskiemu, uczestniczącemu w Zlocie poznańskim, z głębi serca płynące szczere i radosne pozdrowienie: Czołem!

## Zjazd Naczelników Okręgowych Dziel. Wielkopolsk.

odbył się 24. 9. 22., rozpoczynając się o godzinie 9,30 ćwiczeniami na sali przy Zielonych Ogródkach. Obecni byli dd. Fazanowicz, Powidzki, Rudolf, Frydrych, Suligowski z naczelnictwa dziel. Uniewinnili się d. Alejski i Domeracki z naczelnictwa. Następnie byli naczelnicy okr.: z grodzkiego dh. Wojciechowski, z węgrowskiego dh. Wydarkiewicz, z gnieźnieńskiego dh. Namysł, z inowrocławskiego w zastępstwie dh. Radziński, z ostrowskiego dh. Wodniakowski, z poznańskiego w zas. dh. Matyla oprócz tego dh. Jaśniak z Grodziska. Bez uniewinnienia nie stanęli naczelnicy okręgów leszczyńskiego i wronieckiego.

Dh. naczelnik Fazanowicz okazał obecnym ćwiczenia wolne, z którymi dzielnicza zamierza wystąpić na zlotach Dzielniczy Krakowskiej i Pomorskiej. Ćwiczenia przyjęto bez poprawek. Celem lepszego zorientowania się przećwiczone wszystkie obrazy. Następnie udzielił dh. naczelnik Fazanowicz obecnym kilku wskazówek do wykonania ćwiczeń na przyrządach. Przekonano się, że terminologia gimnastyczna jest w Sokole niejednolita. Jednakowoż trzeba taki stan jeszcze niejakiś czas ścierpieć, bo nad jednolitą terminologją pracują obecnie Związki i inni, jak profesor Piasecki przy Uniwersytecie poznańskim. Lekcję ćwiczeń zakończono o godzinie 12. Pomimo, że naczelnicy byli zawczasu o odbyć się mającej lekcji poinformowani, jednak jedna część nie zaopatrzyła się w strój ćwiczebny.

Po przerwie do godziny 14-ej rozpoczęło się posiedzenie, które zagał dh. naczelnik Fazanowicz. Okręgi leszczyński i wroniecki popołudniu także nie-

były reprezentowane. Oprócz wyżej podanych byli częściowo obecni dd. Alejski i Domeracki. Po wstępnych słowach dh. naczelnika rozpoczęto obrady według następującego programu: 1. Sprawozdanie z odbytych Zlotów okręgowych, 2. Sprawozdanie ze Zlotu dzielnicowego, 3. Sprawozdanie ze Zjazdu związk. Wydz. wych. cielesnego w Warszawie, 4. Sprawozdanie z odbytych zawodów okręgowych, 5. Wnioski i wolne głosy. Następowaly kolejno sprawozdania delegatów z Naczelnictwa dziel. z odbytych zlotów okr., a obecni naczelnicy sprawozdania uzupełniali. Prawie wszystkie okręgi osiągnęły w tym roku wyższą liczbę ćwiczących. Jednakże nie wszystkie okręgi wywiązały się dobrze pod względem samego przeprowadzenia zlotu, uwidoczniając się brak podziału pracy. Prawie wszędzie okazały się braki w przygotowaniu ćwiczeń bądź to u druhow, czy u druhen czy młodzieży. Także karność ćwiczących pozostawia niejedno do życzenia, zauważono brak wzajemnej serdeczności u drużyn, a także częściowo brak gościnności, a przecież powinna być pomiędzy poszczególnymi gniazdami czy okręgami łączność i dobra harmonja. Zloty nie dawały dużo urozmaicenia, ponieważ wszędzie zadowolono się ćwiczeniami starego układu. Na przyszłość pod tym względem musi konieczne nastąpić poprawa. Przypada się, że częściowo ujemnie wpływał na sprawę nieodpowiedni już teraz podział okręgów, gdyż komunikacja jest nie dobra, co znów utrudnia częstsze lustrowania poszczególnych gniazd. Bardzo ucierpiał Zloty z powodu deszczu, które prawie wszędzie nie pozwoliły na przeprowadzenie całego programu. Wziąwszy sprawę jako całość, konstatuje się pewne polepszenie, jednakowoż jeszcze braki przewyższają, to też dh. Fazanowicz gorącym apelem zwraca się do obecnych, ażeby przy zgodnej i dobrze podzielonej pracy starano się o usuwanie ujemnych wpływów i postawiono nasze drużyny na tym poziomie, na jakim one stały w ostatnim roku przed wojną światową.

Odbyła się dyskusja z odbytego Zlotu dziel., z której wynikało, że aczkolwiek Zlot ten na pozór się dobrze udał, to jednak jeszcze zachodziły niektóre niedomagania, których szersza masa nie spostrzegła. Żalono się na nieodpowiedni podział szatni, kwater, miejsc do zbiórek i t. p. Chociaż po części żale te były uzasadnione, to jednak większa, a może jedyna wina ciąży na samej drużynie i na naczelnikach, którzy w wielkiej mierze zupełnie zaniedbali swych obowiązków, nie uważając Zlotu za egzamin swej pracy i przygotowania, lecz uważali za ważniejsze paradować z opaską, czy to na mieście czy na boisku, nie troszcząc się zupełnie o swą drużynę. Skutki były te, że trudno było przeprowadzać ustawianie tak do ćwiczeń jak do pochodu. Stwierdzono także małe przygotowanie okręgów tak pod względem fizycznym jak moralnym. Właśnie pod tym względem grzeszono bardzo, bo zachodziły wypadki, że ginęły portfele i inne rzeczy, a to właśnie znów dzięki temu, że nie zważa się na to, kogo się do naszych szeregów przyjmuje. Dh. naczelnik Fazanowicz i prezes Powidzki przemówili co do skonstatowanych bolączek do obecnych, nawołując do usuwania wszystkiego co ujemnie na rozwijanie się na naszej organizacji działa a przede wszystkim nawoływano do przestrzegania karności sokolej, która jest podstawą naszego istnienia.

Dh. naczelnik Fazanowicz zdaje sprawozdanie z odbytego zjazdu w Warszawie, które przyjęto do wiadomości. Uchwalono tam podział programu pracy na przyszły i następny rok. Naszej dzielniczy przypadło wypracowanie programu dla młodzieży żeńskiej od 12—16 lat. Co rok mają się odbywać zawody Kościuszkowskie, jednakowoż z tem, że będą one egzaminem sprawności fizycznej, a ci, którzy osiągną przepisaną ilość kropek, otrzymywać będą odznaki i to trojakiemu rodzaju. Na rok 1925 uchwalony zo-



stał Złot związkowy w Warszawie, na który naszej dzielnicy zaproponowano wypracować ćwiczenia wolne dla druhen. Dzielnice, występujące z odrębnymi ćwiczeniami, muszą przygotować je z przyborami. W Paryżu odbywa się w roku 1924 wielka olimpiada i zawody międzynarodowego Związku Gimnastycznego. W zawodach tych Sokolstwo polskie udziału brać nie będzie z powodu nieodpowiedniego układu ćwiczeń. Natomiast należy się przygotować z lekką atletyką, ażeby Sokół odpowiednio reprezentować. Zawody Związkowe odbędą się w roku 1923 w Toruniu, nie są jeszcze ostatecznie opracowane, ale prawdopodobnie będą w składzie swym takie same, jak tegoroczne we Lwowie. Złoty dzielnicowe odbędą się na przyszły rok w Toruniu i Cieszynie, na których powinny być wszystkie dzielnice reprezentowane. Na wiosnę przyszłego roku odbędzie się kurs lekkoatletyczny w Poznaniu, wspólnie dla Wielkopolski i Pomorza. Zjazd stwierdził, że program kursu związkowego był za bardzo przeładowany, to też w przyszłości projektuje się na kursie przeciwżyć tylko najważniejsze ćwiczenia.

Jednomyslnie uchwalono wysłać na Złoty dzielnice w Toruniu i Cieszyźnie jak najwięcej ćwiczących, naczelnicy okręgowi mają sprawę tę w wydziałach okręgowych odpowiednio propagować. Do przewodnictwa dzielnicowego stawiono wniosek o przygotowanie w jakikolwiek sposób już zawczasu funduszy, ażeby takie reprezentacje odpowiednio finansowo poprzeć. Naczelnicy okręgowi już zaraz mają rozpocząć z ćwiczeniami wolnemi, ażeby drużyną odpowiednio przygotować. Każdy program lekcji ćwiczeń powinien zawierać musztwę, ćwiczenia wstępne, w zastępach i końcowe. A jako wstępne i końcowe nadawają się właśnie ćwiczenia wolne. Złoty okręgowy, tak samo zawody odbyć się mające w przyszłym roku, muszą być zgłoszone celem zatwierdzenia najpóźniej do 1. 1. 23. Do 15. 10. b. r. podać mają naczelnicy okręgowi propozycje co do podziału okręgów i równocześnie podać kandydatów na kierowników gimnastyki. Tak samo podadzą naczelnicy okr. do 15. 10 b. r., gdzie się znajdują przy gniazdach oddziały piłki nożnej. W terminie do 1. 12. b. r. podać należy imienny spis uczestników w kursie w Biedrusku. Tak samo do 1. 12. b. r. jest potrzebny dokładny spis młodzieży, która najpilniej uczęszcza na ćwiczenia i brała udział w zlocie dziel. Młodzież ta odbierze w tym roku legitymacje za obowiązkowość, a w przyszłym roku posiadający legitymację mogą osiągnąć odznakę. Naczelnicy okr. podadzą do 31. 12. b. r. szczegółowe sprawozdanie z odbytych zawodów w okręgu.

Ponieważ okręg leszczyński pomimo upomnienia nie przysłał żadnego delegata na zjazd, udzielono naczelnikowi okr. nagany, który został w obliczu zebranych przed frontem przeczytany. Wydziały okręgowe dostają odpis do wiadomości.

Dh. Wodniakowski wzywa do zaniechania noszenia szarfi przez podchorążych podczas pochodów, na co się obecni godzą. Zresztą co do noszenia sztandarów należy się trzymać regulaminu, uwzględniając przytem lokalne warunki. Wyjaśnienia co do wypełnienia raportów półrocznych dla Związku udziela dh. prezes.

O godz. 17,50 solwuje dh. naczelnik posiedzenie  
basm — Czolem!

**Suligowski, sekr. naczeln.**

## Kronika.

**Okręg poznański.**

## Kościuszkowskie zawody Sokole w Okręgu poznańskim

W niedzielę 1. października odbyły się doroczne zawody Kościuszkowskie w Okr. poznańskim. Na program złożyły się zawody w pięcioboju stopnia wyższego, pięcioboju i trójboju stopnia niższego oraz zawody jednostek. Zawody druhen: trójboj i piłka koszykowa.

Rozmokłe boisko i stojące kałuże wody obniżyły znacznie wyniki zawodników. Organizacja i przeprowadzenie zawodów dobre choć mało ożywione.

Bieg 100 mtr. 1. Kubiak Jan (Gniazdo Jeżyce) 12<sup>1</sup>/<sub>5</sub> sek.  
2. Przech Czesław (Jeżyce) 12<sup>3</sup>/<sub>5</sub> sek.

2. Majtkowski (poza konkurse) 26<sup>1</sup>/<sub>5</sub> sek.

2. Guza Stanisław (gn. Poznań) 2 min. 15<sup>3</sup>/<sub>6</sub> sek.

Bieg rozstawny 1 600 mtr. (200 + 400 + 800 + 200) zastęp  
gn. Poznań w 4 min. 15 $\frac{1}{5}$  sek.

Rzut Dyskiem: 1. Weselik Stefan (gn. Poznań) 28,63 mtr.  
2. Knopkiewicz Władysław (gn. Wilda) 26,48. 3. Blum Franciszek  
(gn. Kostrzyn) 25,50.

Rzut oszczepem: 1. Knopkiewicz Władysław (gn. Wilda) 31,55 mtr. 2. Blum Franciszek (gn. Kostrzyn) 31,35.

Pchnięcie kulą: 1. Knopkiewicz Władysław (gn. Wilda) 9,84 mtr. 2. Weselik Stefan (gn. Poznań) 9,13

Rzut granatem: 1. Knopkiewicz Władysław (gn. Wilda) 50,19 mtr. 2. Falkiewicz Edward (gn. Wilda) 48,57 mtr.

3. Ratajczak Andrzej (gn. Kotowo) 45,62 mtr.  
Rzut piłką oszuta 2 kg. 1. Weselik Telesfor (gn. Poznań)

37,75 mtr. 2. Kubiak Jan (gn. Jeżyce) 37,35 mtr. 3. Giernatowski  
Kazimierz (gn. Poznań) 32,20 mtr.

Skok w wyż: 1. Majtkowski Stefan (poza konkursu) 150 mtr.  
2. Weselik Stef. (gn. Poznań) i Falkiewicz Ewd. (gn. Wilda) 1,45 mtr.

Skok w dal: 1. Przech Czesław (gn. Jeżyce) 5,43 mtr.  
2. Guza Stanisław (gn. Poznań) 5,10 mtr.

Trójskók: 1. Falkiewicz Edward (gn. Wilda) 11,17 mtr.  
2. Majtkowski Stefan 11,01 mtr.

Zawody Druhen: Bieg 60 mtr. 1. Hankiewiczówna He-

lena (gn. Jeżyce) 91 $\frac{1}{5}$  sek. 2. Piekutanka Amelia (gn. Poznań) 92 $\frac{2}{5}$  sek.

Skok w wyż: 1. Giernatowska Jadwiga (gn. Poznań),  
Kasprzakówna Melanja (gn. Srodka) 1,10 mtr. 2. Byholówna Ka-

zimiera (gn. Wilda), Trybówna Cecylja, Żmudzińska Stanisława (gn. Winiary) 1,05 mtr. (a cap.) Przebycie 4 mtr. parkanu. 1. za-

Rzut piłką uszată 1 kg. 1. Krzyżagórska N. (gn. Wilda)

26,20 mtr. 2. Kasprzakówna Stanisława (gn. Jeżyce) 25,60 mtr.  
3. Zmudzńska Stanisława (gn. Wilda) 23,60 mtr.

Bieg rozstawny 400 mtr. ( $4 \times 100$ ) przychodzi zastęp druhen (gn. Winiary) 1 min.  $7\frac{1}{5}$  sek.

Piłka koszykowa: 1. Zastęp gn. Wilda.  
Pomimo złych warunków podanych powyżej, wyniki zawo-

dów można uważać za dobre, a w niektórych wypadkach lepsze od wyników na zawodach o mistrzostwo Polski. (Bieg 800 mtr.

1. Świętochowski (Polonia) 2 min. 13,6. 1. Sramma (Śródka 2 m. 12,3. Skok w wyż dla pań: Pawska (A. Z. S. Warszawa) 103 cm

1. Giernatowska (Poznań) 110 cm. 2. Kasprzakówna (Śródka) 110 cm. 3. Byholówna (Wilda) 105 cm. 4. Żmudzińska (Wilda)

105 cm. 5. Frykówna (Winiary) 105 cm.) Zawodników było 78 druhów i 55 druhen.

## Nekrologja.

Po krótkiej lecz ciężkiej chorobie zmarł dnia 30 sierpnia r. b. ś. p. **Józef Antczak** z gniazda Czeszewo. Dh. Antczak był pilnym i gorliwym członkiem. Pamięć o nim wśród członków Tow. gimn. Sokół Czeszewo nie zginie. Pogrzeb odbył się 2. 9. przy licznych udziale drużyny.

## W Sekretarjacie do nabycia:

Dyplomy na nagrody I. (wielki format, kolorowe)	po mk.	1 000
„ na nagrody II. i III. i Listy pochwalne	„ „	200

# Stefan Ziętara, Poznań, ulica Nowa 1

(narożnik Starego Rynku)

**Najtańsze źródło zakupu cygar, papierosów, tytoni, bibulek, gilz i cygarniczek**

**Sprzedaż hurtowna i detaliczna**

**Sprzedaż hurtowna i detaliczna**





# S. CHOYNACKI - POZNAŃ

Telefon Nr. 3161

## Skład bławatów

Stary Rynek 52

PARTER:

Materiały na ubrania, kostjomy i suknie  
Madapolamy-Szyrtyngi na pościeli i bieliznę  
Wszelkie artykuły pierwszej potrzeby

I. PIETRO:

Dywany — Chodniki — Firany  
Portjery — Plusze  
Gobeliny na pokrycia mebli

Gdzie się najlepiej jada?  
W restauracji i kawiarni  
**Ogrodu Zoologicznego.**

DLA CZEGO?

Własna rzeźnia — Wyroby z kiszek  
Własna cukiernia — Wyborna kuchnia  
Największy ogród — Największe sale  
Właściciel: St. Szymański.

Centralna Drogerja  
**J. Czepczyński Poznań**

Skład detaliczny:

Stary Rynek Nr. 8 — Telefon Nr. 3325

Magazyny hurtowe:

Ulica Woźna 23 — Telefon Nr. 3238

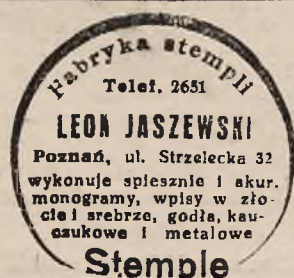
Największe źródło  
zakupu dla każdego

**Specjalny Magazyn  
Artykułów Męskich  
Ludwik Maciejewski**

Poznań, ulica 27. Grudnia Nr. 6

Ceny przystępne

Stale wielki wybór



**P. Skrzypczak**  
Pierwszorządny skład kwiatów  
Św. Marcin Nr. 37      Telefon Nr. 2434  
Obok dziennika „Postępu“

## A. Walkiewicz

Poznań, ulica Wrocławska 40

### Fabryka czapek

Czapki sokole oraz materiały  
zawsze na składzie

## Zegary, zegarki



biżuterja oraz obrączki ślubne po cenach  
przystępnych.

Pierwszorządna pracownia  
zegarmistrzowska

Zakup brylantów, złota i srebra

## Witold Stajewski

Poznań, Stary Rynek 65. Piłja: ul. Półwiejska 5